

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8

Title - Sujet Public Private Partnership Consulti	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP712-132165/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EP712-132165	Date 2013-08-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-531-7059	
File No. - N° de dossier VAN-2-35282 (531)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-16	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mak, Goretti M.	Buyer Id - Id de l'acheteur van531
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7649 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

CETTE MODIFICATION EST PUBLIÉE POUR REVISER LA DEMANDE DE PROPOSITION
DOCUMENT FRANÇAIS.

À PARTIE 7 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT - 1.1.3
tâches :**Limite d'autorisation de****SUPPRIMER:****1.1.3 Limite d'autorisation de tâches**

Le du projet ou gestionnaire de projet autorisé pour les services environnementaux peut autoriser les autorisations de tâches individuelles jusqu'à une limite de **100,000b\$**, taxe sur les produits et services ou taxe de vente harmonisée incluse, y compris toutes révisions.

Une autorisation de tâches qui dépasserait cette limite doit être autoriser par le du projet ou le gestionnaire de projet autorisé pour les services environnementaux avant d'être émise.

INSÉRER:**1.1.3 Limite d'autorisation de tâches**

Le du projet ou gestionnaire de projet autorisé pour les services environnementaux peut autoriser les autorisations de tâches individuelles jusqu'à une limite de **25,000b\$**, taxe sur les produits et services ou taxe de vente harmonisée incluse, y compris toutes révisions.

Une autorisation de tâches qui dépasserait cette limite doit être autoriser par le du projet ou le gestionnaire de projet autorisé pour les services environnementaux avant d'être émise.

- **TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**